

# PROCES-VERBAL

SERVICE DE LA POLICE AUX  
FRONTIÈRES PAMANDZI,  
LOTISSEMENT CHANFI SABILI  
97616 PAMANDZI  
Tel : 02 69 63 68 17  
Fax : 02 69 60 23 46  
Code INSEE : 130007404

L'an deux mille seize,  
Le le vingt deux mars à trois heures

Nous, Brigadier [redacted] Jean-Pierre  
En fonction DDPAF 976

Agent de Police Judiciaire en résidence à Pamandzi,--

P. V. : n°2016/ 1635

AFFAIRE :  
X se disant [redacted]

ENTREE IRREGULIERE SUR LE  
TERRITOIRE FRANCAIS

OBJET :  
QUOTITION POUR VERIFICATION  
D'IDENTITE DE  
X se disant [redacted]

- Étant au service,--
- Poursuivant l'enquête,--
- Vu les articles 78-3 du Code de procédure pénale,--
- Conformément aux instructions reçues de l'officier de police judiciaire de permanence,--
- Assisté de [redacted]--
- Interprète en langue COMORIENNE,--
- Informons l'intéressé qu'il fait l'objet d'une procédure pour vérification d'identité.--
- L'informons de ces droits, à savoir :--
- Faire prévenir un membre de sa famille ainsi que Monsieur le Procureur de la République près le TGI de Mamoudzou.--
- L'intéressé nous déclare :--
- ( ) Je souhaite faire aviser un membre de ma famille en la personne de .....

- (X) Je ne souhaite pas faire aviser un membre de ma famille.--
- ( ) Je souhaite faire aviser Monsieur le Procureur de la République.--
- (X) Je ne souhaite pas faire aviser Monsieur le Procureur de la République.--
- Entendons la personne ci-après dénommée qui déclare :--

**SUR SON IDENTITE :--**

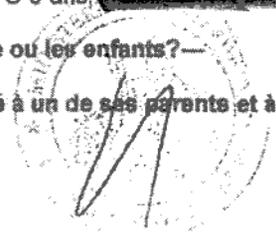
- "Je me nomme [redacted]--
- Je suis né(e) LE 01/01/1974 à A ADA (ANJOUAN).--
- Je suis fils / fille de (père) : [redacted] et de (mère) : [redacted]--
- Je suis de nationalité COMORIENNE.--
- Je suis originaire de A ADA (ANJOUAN) où j'ai grandi et suivi ma scolarité.--
- Je suis ( ) Connu(e) (X) Inconnu(e) de la Justice française.--
- Je suis (X) Célibataire, ( ) Marié(e), ( ) Marié(e) devant le cad i ou en concubinage.--
- Je lis le français (X) NON ( ) OUI.--

**SUR LES FAITS :--**

- «Je confirme être en situation irrégulière sur le territoire français de Mayotte et y être rentré clandestinement à bord d'un kwassa-kwassa.--
- Je ne possède aucun titre ou autorisation d'entrée, obligatoire dans ma situation.--
- QUESTION: Etes-vous détenteur d'un document d'identité? Si oui, lequel?--
- REPONSE: NON.....
- QUESTION: D'un document justifiant de votre nationalité? Si oui, lequel?--
- REPONSE: (X) NON ( ) OUI, .....
- QUESTION: Etes vous inscrit à l'état civil de votre ville de naissance?--
- REPONSE: ( ) NON, (X) OUI, --
- QUESTION : Êtes-vous recherché ?--
- REPONSE : (X) NON, ( ) OUI,--
- QUESTION : Tentez-vous de dissimuler votre identité ?--
- REPONSE : « OUI » --
- QUESTION: Pouvez-vous prouver par quelque moyen que ce soit votre identité?--
- REPONSE: (X) NON, ( ) OUI, lequel .....
- QUESTION: Etes-vous déjà venu à Mayotte? Si oui quand?--
- REPONSE: (X) NON, ( ) OUI le .....
- QUESTION: Avez-vous fait l'objet d'une reconduite à la frontière ? Si oui quand ?--
- REPONSE: (X) NON, ( ) OUI, le .....
- QUESTION: Est-ce que des enfants vous accompagnent aujourd'hui?--
- REPONSE: OUI, je suis accompagné de D [redacted], G 5 ans [redacted] sans et de [redacted], F 5ans --
- QUESTION: Si oui, quel lien de parenté avez-vous avec le ou les enfants?--
- REPONSE: JE SUIS LE PERE,--
- QUESTION: Vous engagez-vous à remettre l'enfant confié à un de ses parents et à ne pas le laisser seul au retour dans votre pays?--
- REPONSE: ( ) NON, (X) OUI --

[Signature]

[Signature]



Suite P. V. : n°2016/ 1635      AFFAIRE : X se disant [REDACTED]

—QUESTION: Avez-vous autre chose à déclarer ?—

—REPONSE: (X) NON. ( ) OUI *préciser*.....

—L'informons qu'au vu des éléments recueillis, il (elle) est susceptible de faire l'objet d'une procédure pour entrée irrégulière sur le territoire de Mayotte délit prévu et réprimé par l'article L.621-2 du Code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile, —

—Après lecture faite par le truchement de l'interprète, l'intéressé(e) persiste et signe avec nous le présent à trois heures cinq, sans formuler d'observation.—

L'intéressé(e)



L'interprète



Le Rédacteur

